

# 工商晚報

The Kung She Evening News  
號八十七街分仔網港  
司公限有報日商工：印華  
號八十七街分仔網港  
中區辦事處：二二五五五號  
經理部：二二五五五號  
編輯部：二二五五五號  
印刷部：二二五五五號  
電話：二二五五五號  
三價售張大兩報

## 別墅清晨傳槍響 探員與女皆中槍 女遺書「男人有個好」

【本報訊】九龍塘別墅，昨晨發生一宗槍殺案，一名探員與一名女子均中槍受傷，探員傷勢較重，現仍在醫院留醫，而女子則「危殆」。

案發地點為九龍塘別墅，昨晨八時許，兩名探員在該處巡邏，其中一名探員在巡邏時，突然聽到槍聲，隨即與另一名探員一同前往現場。兩名探員在現場發現一名女子倒在地上，身上有多處槍傷，其中一處槍傷位於腹部，另一處槍傷位於大腿。兩名探員隨即報警，並將女子送往醫院救治。

警方在現場發現了一封遺書，遺書中寫著「男人有個好」。

警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。



【本報訊】九龍塘別墅，昨晨發生一宗槍殺案，一名探員與一名女子均中槍受傷，探員傷勢較重，現仍在醫院留醫，而女子則「危殆」。

案發地點為九龍塘別墅，昨晨八時許，兩名探員在該處巡邏，其中一名探員在巡邏時，突然聽到槍聲，隨即與另一名探員一同前往現場。兩名探員在現場發現一名女子倒在地上，身上有多處槍傷，其中一處槍傷位於腹部，另一處槍傷位於大腿。兩名探員隨即報警，並將女子送往醫院救治。

警方在現場發現了一封遺書，遺書中寫著「男人有個好」。

警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。



【本報訊】九龍塘別墅，昨晨發生一宗槍殺案，一名探員與一名女子均中槍受傷，探員傷勢較重，現仍在醫院留醫，而女子則「危殆」。

案發地點為九龍塘別墅，昨晨八時許，兩名探員在該處巡邏，其中一名探員在巡邏時，突然聽到槍聲，隨即與另一名探員一同前往現場。兩名探員在現場發現一名女子倒在地上，身上有多處槍傷，其中一處槍傷位於腹部，另一處槍傷位於大腿。兩名探員隨即報警，並將女子送往醫院救治。

警方在現場發現了一封遺書，遺書中寫著「男人有個好」。

警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

## 山嶼大發展元億廿以稱號 司公限有業興 萬餘百五債欠 盤清請申表代員僱

【本報訊】興業有限公司，因負債累累，已向法院申請破產，並由一名破產管理員接管公司事務。

興業有限公司，是一家從事房地產開發的公司，目前負債總額超過一億五千萬港元。公司負責人表示，公司目前面臨嚴重的財務困難，無法償還到期債務，因此不得不向法院申請破產。

法院已批准公司的破產申請，並任命了一名破產管理員，負責清理公司的資產和債務。破產管理員表示，他將盡力保護債權人的利益，並尋求最佳的還債方案。

## 石崗車禍死因驗車官供稱 失事巴士毀壞不堪 難查車擊失靈原因

【本報訊】石崗林路，昨晨發生一宗嚴重車禍，一輛巴士在行駛過程中失控，導致多人受傷，其中一人死亡。

據警方初步調查，事故發生在昨晨七時許，一輛由石崗開往市區的巴士，在行駛至林路時，突然失控，衝入路旁。巴士在行駛過程中，車身嚴重變形，車輪脫離軌道。

警方目前正在調查事故原因，並呼籲目擊者提供線索。據車上乘客表示，事故發生時，巴士正在行駛，突然失控，導致多人受傷。

## 今日天氣預測 吹和緩至西南風，天氣不穩 定，間有大驟雨，局部地區有雷暴。

【本報訊】今日天氣預測，吹和緩至西南風，天氣不穩定，間有大驟雨，局部地區有雷暴。

今日最高氣溫為攝氏三十一度，最低氣溫為攝氏二十二度。預計今日下午將有大驟雨，局部地區可能有雷暴。

市民應注意天氣變化，做好防雨準備。

## 場收性劇戲案票糾 萬十五款索匪綁被女少度印 款付無言揚主事釋獲後時小八

【本報訊】印度一名少女被綁架案，警方在經過八小時的追緝後，成功將綁匪釋放，並獲取了十五萬元的贖金。

案發地點為印度，一名少女在街頭被綁架，綁匪要求贖金十五萬元。警方在接到報警後，立即展開追緝，並在八小時後成功將綁匪釋放，並獲取了贖金。

警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

## 界新及九港 案血三晨今 治救院送傷受人六

【本報訊】九龍及新界地區，昨晨發生一宗嚴重車禍，導致多人受傷，其中一人死亡。

據警方初步調查，事故發生在昨晨七時許，一輛由九龍開往新界的巴士，在行駛過程中失控，導致多人受傷。巴士在行駛過程中，車身嚴重變形，車輪脫離軌道。

警方目前正在調查事故原因，並呼籲目擊者提供線索。

## 皇夫自嘆：虛渡今生 女皇身後：像頭鵝鴨

【本報訊】一名男子在妻子去世後，感到極大的悲痛，並自嘆「虛渡今生」。

據悉，該名男子與妻子結婚多年，感情深厚。妻子在不久前因病去世，該男子感到非常悲痛，並認為自己的婚姻生活是虛度的。

該男子表示，他將繼續努力生活，並希望能夠早日走出悲痛。

## 遭兩新潮妹詭騙上車 黑布蒙眼挾往一小屋 被迫致電父親索鉅款

【本報訊】一名女子在街頭被兩名新潮妹詭騙上車，並被蒙上黑布，挾往一小屋，被迫致電父親索鉅款。

據悉，該名女子在街頭行走時，被兩名新潮妹攔住，並被誘騙上車。車上兩名新潮妹將女子蒙上黑布，並挾往一小屋。在屋內，兩名新潮妹要求女子致電父親索鉅款。

警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

## 涉嫌強姦兩士兵 上訴英倫獲得直

【本報訊】一名涉嫌強姦兩名士兵的男子，在英倫法院上訴後，獲得直銷權。

據悉，該名男子在英倫法院上訴，並獲得直銷權。法院認為，該名男子的行為符合法律規定，因此決定維持原判。

法院目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

## 大嶼山路窄 不行雙巴 宜駛層士

【本報訊】大嶼山路狹窄，不宜行駛雙層巴士，建議改行單層巴士。

據悉，大嶼山路狹窄，且彎道較多，行駛雙層巴士存在安全隱患。建議改行單層巴士，以提高道路安全性。

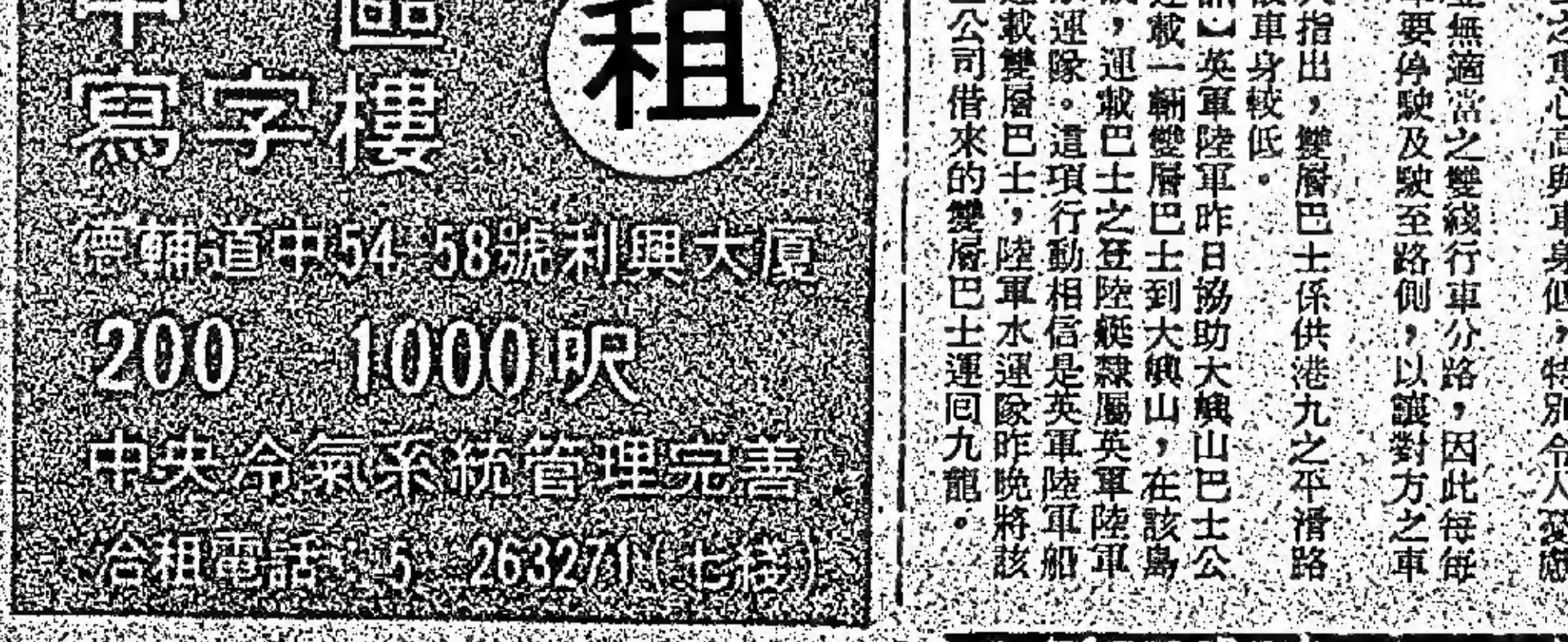
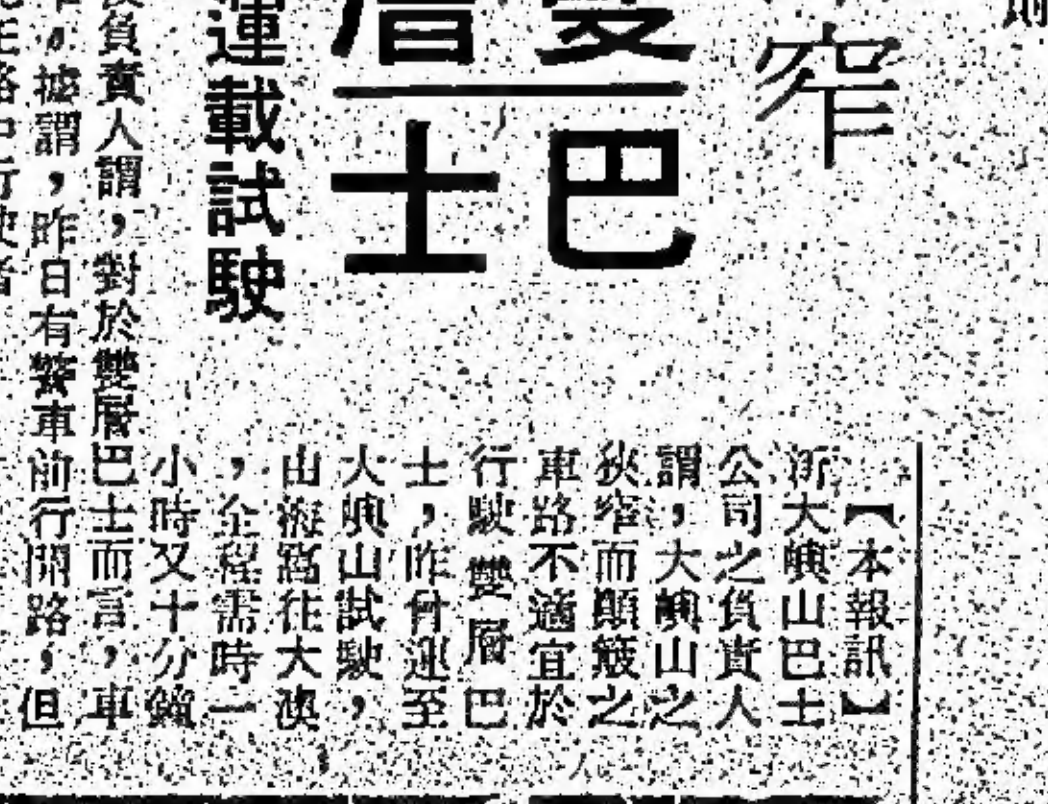
有關部門目前正在研究此建議，並呼籲市民理解和支持。

## 報稱建築商男子 被判入獄兩年半

【本報訊】一名報稱建築商的男子，因涉及一宗案件，被判入獄兩年半。

據悉，該名男子因涉及一宗案件，被判入獄兩年半。法院認為，該名男子的行為嚴重違法，因此決定入獄服刑。

法院目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。





# 估計投資三千至五千萬元

## 冷氣電車卡計劃

### 主要看政府反應

#### 涉及地鐵何時建港島線問題

【本報訊】香港電車公司與港鐵公司正就冷氣電車卡計劃進行初步商討。電車公司又向港鐵公司提出建議，如地鐵地下線路進一步興建，電車公司可考慮在地下線路興建冷氣電車卡計劃。此項計劃所需之投資，估計約需三千至五千萬元。但港鐵公司目前正考慮地鐵何時建港島線問題，此項計劃能否實施，主要看政府反應。

電車公司方面表示，現代化計劃之範圍大部份視乎政府之反應而定。公司計劃已呈交港鐵公司，並與港鐵公司進行初步商討。港鐵公司方面表示，冷氣電車卡計劃之實施，須視乎地鐵何時建港島線問題。港鐵公司目前正考慮地鐵何時建港島線問題，此項計劃能否實施，主要看政府反應。

## 十四間政府診所

### 晚上假日

#### 增派醫生

【本報訊】十四間政府診所，將於今晚（星期日）及假期（星期一）晚上，增派醫生診治。此項診所包括：九龍醫院、九龍婦科醫院、九龍牙科醫院、九龍眼科醫院、九龍耳鼻喉科醫院、九龍皮膚科醫院、九龍泌尿科醫院、九龍內科醫院、九龍外科醫院、九龍婦產科醫院、九龍小兒科醫院、九龍精神科醫院、九龍老人科醫院、九龍殘疾科醫院。此項診所之增派醫生，旨在為市民提供更全面之醫療服務。

## 動運潔清強加 蟲圾拉罰重

### 灘海潔清月個三續連

【本報訊】清潔運動委員會，將於本月（五月）繼續進行三個月之清潔運動。此項運動之主要目標，在於加強市民之清潔意識，並減少垃圾之產生。委員會表示，此項運動之實施，將有助於改善香港之環境衛生，並提高市民之生活質素。

## 遺產稅收可觀

### 去年達八千萬

【本報訊】雖然遺產稅並非政府之主要收入來源，但去年（一九七五年）之遺產稅收，卻可達八千萬元。此項稅收之增加，主要由於高收入人士之遺產稅收增加。政府表示，將繼續加強對遺產稅之徵收，以確保稅收之穩定增長。

### 缸魚彩五層萬

#### 盤彩瓶花隆乾

#### 展出館藝明

【本報訊】萬層彩缸魚展，將於本月（五月）在明園藝館展出。此項展覽之主要內容，包括：五層彩缸魚、盤彩瓶花、隆乾等。展覽之時間，為五月三日至五月十五日。展覽之地點，為明園藝館。展覽之門票，為每位十元。展覽之收入，將撥作明園藝館之維修費用。

### 報販工會呼籲同業

#### 杯葛擺售黃色刊物

【本報訊】報販工會呼籲同業，杯葛擺售黃色刊物。工會表示，黃色刊物之擺售，嚴重影響了報販工會之聲譽，並對社會風氣造成了負面影響。工會呼籲同業，應拒絕擺售黃色刊物，以維護報販工會之聲譽，並為社會樹立良好之風氣。

### 警方研究佈天羅地網

#### 引捕慈雲山色狼

【本報訊】警方正研究佈天羅地網，以引捕慈雲山色狼。警方表示，慈雲山色狼之出現，對市民之安全造成了威脅。警方已決定，將在慈雲山一帶佈設天羅地網，以引捕色狼。警方呼籲市民，如發現色狼之蹤跡，應立即向警方舉報。

### 水務局長提醒

#### 制水應知事項

【本報訊】水務局長提醒市民，在制水期間應注意之事項。局長表示，由於天氣乾燥，水庫水位下降，政府決定在五月三日（星期日）及假期（星期一）實施制水。局長呼籲市民，在制水期間應節約用水，並注意以下事項：

- 1. 關閉水龙头，避免漏水。
- 2. 減少洗澡時間，節約用水。
- 3. 避免在戶外澆水。
- 4. 避免在戶外洗車。
- 5. 避免在戶外澆花。

### 港姐朱玲玲盼繼續升學

【本報訊】港姐朱玲玲表示，她希望繼續升學。朱玲玲表示，她對學習充滿興趣，並希望通過升學，提高自己的知識水平。她表示，她將在完成中學課程後，繼續升讀大學。

### 兩政府要員巡視秀茂坪

【本報訊】兩政府要員巡視秀茂坪。兩政府要員分別為：香港政府要員及澳門政府要員。他們於五月三日（星期日）巡視秀茂坪，並與當地居民交談。兩政府要員表示，秀茂坪之環境良好，並希望通過巡視，了解當地居民之生活情況。

### 毒搜車站

#### 案落未機司車牌紅

【本報訊】警方在車站搜獲毒品。警方表示，他們於五月三日（星期日）在車站搜獲一批毒品。警方呼籲市民，如發現毒品，應立即向警方舉報。

### 夏巴汽車公司創辦人

#### 華萊士夏巴在美逝世

【本報訊】夏巴汽車公司創辦人華萊士夏巴在美逝世。華萊士夏巴於五月三日（星期日）在美國逝世，享年七十五歲。華萊士夏巴是夏巴汽車公司之創辦人，並曾擔任該公司之董事長。華萊士夏巴之逝世，是夏巴汽車公司之重大損失。

### 助贊表茄米亞

#### 獎頒育體專大

【本報訊】亞米茄表贊助大學體育獎。亞米茄表表示，他們將贊助大學體育獎，以鼓勵學生參與體育活動。亞米茄表表示，他們將向在體育比賽中取得優異成績之學生頒發獎狀。

### 晚報附刊

【本報訊】晚報附刊。晚報附刊之內容，包括：新聞、體育、娛樂、生活等。晚報附刊之時間，為每晚七時至九時。晚報附刊之價格，為每位五元。

### 蘇浙同鄉會宴

【本報訊】蘇浙同鄉會宴。蘇浙同鄉會於五月三日（星期日）舉行宴會，以慶祝同鄉會之成立。宴會之地點，為某大酒店。宴會之門票，為每位十元。宴會之收入，將撥作同鄉會之活動經費。

### 蘇浙同鄉會宴

【本報訊】蘇浙同鄉會宴。蘇浙同鄉會於五月三日（星期日）舉行宴會，以慶祝同鄉會之成立。宴會之地點，為某大酒店。宴會之門票，為每位十元。宴會之收入，將撥作同鄉會之活動經費。

### 蘇浙同鄉會宴

【本報訊】蘇浙同鄉會宴。蘇浙同鄉會於五月三日（星期日）舉行宴會，以慶祝同鄉會之成立。宴會之地點，為某大酒店。宴會之門票，為每位十元。宴會之收入，將撥作同鄉會之活動經費。

### 蘇浙同鄉會宴

【本報訊】蘇浙同鄉會宴。蘇浙同鄉會於五月三日（星期日）舉行宴會，以慶祝同鄉會之成立。宴會之地點，為某大酒店。宴會之門票，為每位十元。宴會之收入，將撥作同鄉會之活動經費。

### 蘇浙同鄉會宴

【本報訊】蘇浙同鄉會宴。蘇浙同鄉會於五月三日（星期日）舉行宴會，以慶祝同鄉會之成立。宴會之地點，為某大酒店。宴會之門票，為每位十元。宴會之收入，將撥作同鄉會之活動經費。

### 蘇浙同鄉會宴

【本報訊】蘇浙同鄉會宴。蘇浙同鄉會於五月三日（星期日）舉行宴會，以慶祝同鄉會之成立。宴會之地點，為某大酒店。宴會之門票，為每位十元。宴會之收入，將撥作同鄉會之活動經費。

### 蘇浙同鄉會宴

【本報訊】蘇浙同鄉會宴。蘇浙同鄉會於五月三日（星期日）舉行宴會，以慶祝同鄉會之成立。宴會之地點，為某大酒店。宴會之門票，為每位十元。宴會之收入，將撥作同鄉會之活動經費。

### 蘇浙同鄉會宴

【本報訊】蘇浙同鄉會宴。蘇浙同鄉會於五月三日（星期日）舉行宴會，以慶祝同鄉會之成立。宴會之地點，為某大酒店。宴會之門票，為每位十元。宴會之收入，將撥作同鄉會之活動經費。

### 蘇浙同鄉會宴

【本報訊】蘇浙同鄉會宴。蘇浙同鄉會於五月三日（星期日）舉行宴會，以慶祝同鄉會之成立。宴會之地點，為某大酒店。宴會之門票，為每位十元。宴會之收入，將撥作同鄉會之活動經費。

### 蘇浙同鄉會宴

【本報訊】蘇浙同鄉會宴。蘇浙同鄉會於五月三日（星期日）舉行宴會，以慶祝同鄉會之成立。宴會之地點，為某大酒店。宴會之門票，為每位十元。宴會之收入，將撥作同鄉會之活動經費。

















# 愉園東昇 碰硬會不

## 花墟觀衆最少之一仗

### 市政無心戀戰應敗

### 光華勝咗亦要降班

【本報訊】愉園足球隊與東昇足球隊的比賽，昨晚在沙田馬場舉行。這場比賽被認為是花墟球場觀衆最少的一仗。愉園隊在比賽中表現不佳，最終以二比零落敗。東昇隊則憑藉其強大的實力，輕鬆獲勝。這場比賽也引發了關於市政當局是否應該繼續支持足球比賽的討論。

# 人語

## 跑奔肯遜高

### 佳均踢脚頂頭

【本報訊】高遜足球隊在最近的比賽中表現出色，跑動積極，傳球準確。他們在比賽中多次利用頭球攻門，最終以二比零擊敗了對手。這場比賽也展現了高遜隊強大的進攻實力。

## 愉園東昇兩隊今仗陣容

【本報訊】愉園足球隊與東昇足球隊的比賽，將於今晚在沙田馬場舉行。以下是兩隊的預計陣容：

**愉園隊：**守門員：陳國強；後衛：李國強、張國強、王國強、趙國強；中場：黃國強、梁國強、吳國強、周國強；前鋒：鄭國強、馬國強、朱國強、羅國強。

**東昇隊：**守門員：陳國強；後衛：李國強、張國強、王國強、趙國強；中場：黃國強、梁國強、吳國強、周國強；前鋒：鄭國強、馬國強、朱國強、羅國強。

## 黎榮富來屆落班

### 感覺有進退兩難

【本報訊】黎榮富先生即將結束其在某項工作中的任期。他表示，在過去的工作中，他經歷了許多挑戰和困難，但最終都成功地克服了。他對於自己的工作感到滿意，但也承認在未來的發展中，他可能會面臨一些進退兩難的選擇。

## 論而勢形就

### 波贏園愉

【本報訊】在最近的足球比賽中，愉園隊以二比零擊敗了東昇隊。這場比賽的勝利，對於愉園隊來說是一個巨大的鼓舞。然而，從長遠來看，東昇隊的實力依然強大，他們在比賽中的表現也值得我們關注。

## 朱柏和月下鬆晒

### 畢偉康自認運滯

【本報訊】朱柏和先生在最近的比賽中表現出色，月下鬆晒，展現了強大的實力。而畢偉康先生則在比賽中表現不佳，自認運滯。這場比賽也引發了關於球員狀態和比賽結果的討論。

## 高遜再射十二碼

### 朱國權捉到路

【本報訊】高遜足球隊在最近的比賽中，再次利用十二碼攻門，最終以二比零擊敗了對手。朱國權先生在比賽中表現出色，成功守住了對方的十二碼。這場比賽也展現了高遜隊強大的進攻實力。

## 愉園東昇有七度言和可能

【本報訊】愉園足球隊與東昇足球隊的比賽，將於今晚在沙田馬場舉行。這場比賽被認為是愉園隊與東昇隊之間最激烈的一仗。雙方在比賽中都有多次言和的機會，但最終都沒有成功。這場比賽也引發了關於兩隊實力和比賽結果的討論。

## 後之方東戰明工精

### 息養間時段一有將

【本報訊】在最近的足球比賽中，愉園隊以二比零擊敗了東昇隊。這場比賽的勝利，對於愉園隊來說是一個巨大的鼓舞。然而，從長遠來看，東昇隊的實力依然強大，他們在比賽中的表現也值得我們關注。

## 球球事人

【本報訊】在最近的足球比賽中，愉園隊以二比零擊敗了東昇隊。這場比賽的勝利，對於愉園隊來說是一個巨大的鼓舞。然而，從長遠來看，東昇隊的實力依然強大，他們在比賽中的表現也值得我們關注。

## 印尼籃球聯賽霸主

### 華麗寧訪香港

【本報訊】印尼籃球聯賽霸主華麗寧先生將於近日訪問香港。華麗寧先生在籃球界享有盛譽，他的訪問將為香港的籃球愛好者帶來巨大的喜悅。這場比賽也引發了關於籃球運動和比賽結果的討論。

## 所以見

【本報訊】在最近的足球比賽中，愉園隊以二比零擊敗了東昇隊。這場比賽的勝利，對於愉園隊來說是一個巨大的鼓舞。然而，從長遠來看，東昇隊的實力依然強大，他們在比賽中的表現也值得我們關注。

## 仇志強重返華

### 可能性極高

【本報訊】仇志強先生將於近日重返華。仇志強先生在華期間表現出色，他的回歸將為華帶來巨大的喜悅。這場比賽也引發了關於仇志強先生和比賽結果的討論。

## 遠得差績成昇東

### 園愉是分兩得多

【本報訊】在最近的足球比賽中，愉園隊以二比零擊敗了東昇隊。這場比賽的勝利，對於愉園隊來說是一個巨大的鼓舞。然而，從長遠來看，東昇隊的實力依然強大，他們在比賽中的表現也值得我們關注。

## 甲組足球聯賽成績表

【本報訊】甲組足球聯賽成績表如下：

排名	球隊	積分
1	愉園	15
2	東昇	12
3	高遜	10
4	朱國權	8
5	李國強	6
6	張國強	4
7	王國強	2
8	趙國強	0

## 馬期暑

### 夜馬賽果失常

【本報訊】夜馬賽果失常，派彩每超理想。這場比賽吸引了大量的觀眾，他們的熱情和投入，使得這場比賽變得更加精彩。這場比賽也引發了關於馬賽果和派彩的討論。

## 夜馬賽果失常

### 派彩每超理想

【本報訊】夜馬賽果失常，派彩每超理想。這場比賽吸引了大量的觀眾，他們的熱情和投入，使得這場比賽變得更加精彩。這場比賽也引發了關於馬賽果和派彩的討論。

## 第六班馬多數要降

### 第五班實力尚平均

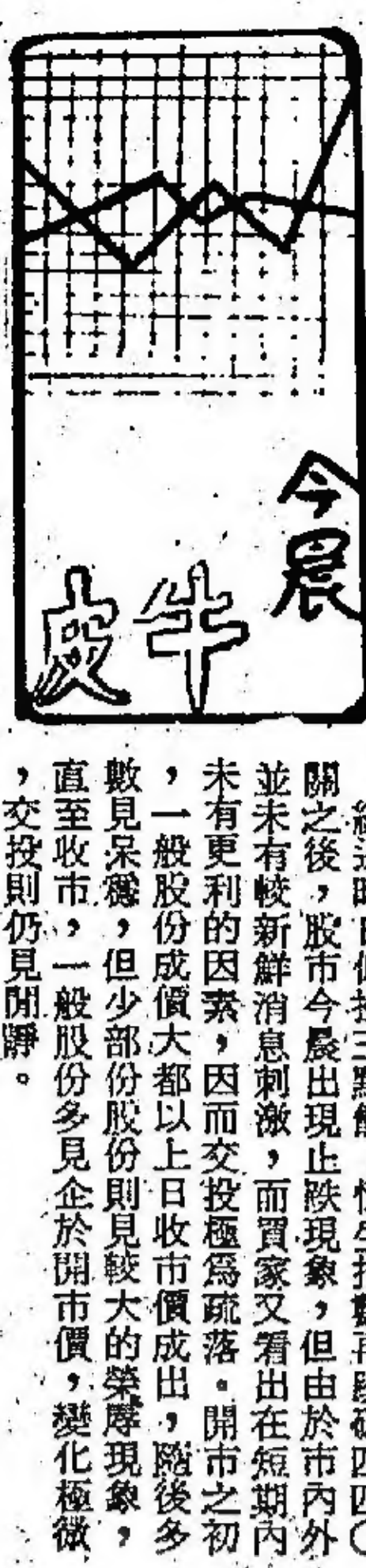
【本報訊】第六班馬多數要降，第五班實力尚平均。這場比賽吸引了大量的觀眾，他們的熱情和投入，使得這場比賽變得更加精彩。這場比賽也引發了關於馬賽果和派彩的討論。

## 1977年新馬典

【本報訊】1977年新馬典，張基。這場比賽吸引了大量的觀眾，他們的熱情和投入，使得這場比賽變得更加精彩。這場比賽也引發了關於馬賽果和派彩的討論。



# 晨市止跌回穩 均益無風自起



【本報訊】晨市止跌回穩，均益無風自起。晨市開市後，恒生指數一度下跌，但隨即回穩，並在上午十時後，轉為上升。市場氣氛趨向穩定，投資者信心有所回升。恒生指數在上午十一時收市，報四三九點一六點，升一六點一六點。市場成交量亦有所增加，顯示投資者對市場前景看好。

### 上午成交總額

股票	最高價	最低價	收市價
恒生指數	439.16	437.54	439.16
渣打銀行	11.50	11.40	11.45
匯豐銀行	11.50	11.40	11.45
渣打銀行	11.50	11.40	11.45
匯豐銀行	11.50	11.40	11.45

## 港貨兩季增 南首輸越

### 元萬四十七百五值總

【本報訊】據香港貿易發展局公佈，今年首季港貨出口總值達四十七億五千萬元，較去年同期增長百分之二。其中，南美洲地區表現最為突出，首季出口總值達一億七千萬美元，較去年同期增長百分之五。此外，東南亞地區亦表現良好，首季出口總值達一億三千萬美元，較去年同期增長百分之三。香港貿易發展局表示，港貨出口增長，主要受惠於全球經濟復甦，以及香港貿易發展局積極推廣港貨出口。

### 港幣匯率

貨幣	匯率
美元	1:7.8
英鎊	1:10.5
日圓	1:160

### 談股

【本報訊】股市在經歷了連續幾天的震盪後，昨日終於回穩。投資者對市場前景的信心有所回升，成交量亦有所增加。市場分析人士指出，股市回穩，主要是受惠於全球經濟復甦，以及投資者對市場前景看好。此外，一些大型公司的業績表現良好，亦是股市回穩的原因之一。

### 廿八銀行財務機構提供 地鐵獲得六億港元貸款

【本報訊】香港地鐵公司昨日宣佈，獲得廿八銀行財務機構提供六億港元貸款，用於興建新地鐵線。這項貸款將有助於地鐵公司擴大業務，改善公共交通系統。地鐵公司表示，這項貸款的獲得，顯示了投資者對地鐵公司財務狀況的信心。

### 生產力促進中心辦 「電視遊戲機」課程

【本報訊】生產力促進中心昨日宣佈，將舉辦「電視遊戲機」課程，旨在提高青少年的生產力。課程內容包括遊戲機的設計、製作、銷售等。生產力促進中心表示，這項課程的舉辦，將有助於提高青少年的生產力，並為他們提供實踐機會。

### 昨日交投最暢股份

股票	最高價	最低價	收市價
太古公司	11.50	11.40	11.45
匯豐銀行	11.50	11.40	11.45
渣打銀行	11.50	11.40	11.45

### 港機工程盈利穩定

【本報訊】香港飛機工程公司在過去幾個月內，盈利表現穩定。公司表示，這主要是受惠於全球航空業的復甦，以及公司業務的多元化。此外，公司亦積極開拓新市場，並加強與客戶的合作。香港飛機工程公司表示，將繼續努力，提高公司的競爭力。

### 股市經濟版

【本報訊】股市在經歷了連續幾天的震盪後，昨日終於回穩。投資者對市場前景的信心有所回升，成交量亦有所增加。市場分析人士指出，股市回穩，主要是受惠於全球經濟復甦，以及投資者對市場前景看好。此外，一些大型公司的業績表現良好，亦是股市回穩的原因之一。

### 外圍行情大多休假期 金市轉弱低價收市

商品	最高價	最低價	收市價
黃金	11.50	11.40	11.45
白銀	11.50	11.40	11.45
銅	11.50	11.40	11.45

### 上午金融行情表

項目	最高價	最低價	收市價
恒生指數	439.16	437.54	439.16
渣打銀行	11.50	11.40	11.45
匯豐銀行	11.50	11.40	11.45

### 工商晚報上午股票成交報價表

股票名稱	最高價	最低價	收市價
銀行業			
匯豐銀行	11.50	11.40	11.45
渣打銀行	11.50	11.40	11.45
商業銀行			
太古公司	11.50	11.40	11.45
匯豐銀行	11.50	11.40	11.45
渣打銀行	11.50	11.40	11.45
公用事業			
九龍電力	11.50	11.40	11.45
香港電力	11.50	11.40	11.45
地產			
太古地產	11.50	11.40	11.45
匯豐地產	11.50	11.40	11.45
渣打地產	11.50	11.40	11.45
其他			
太古公司	11.50	11.40	11.45
匯豐銀行	11.50	11.40	11.45
渣打銀行	11.50	11.40	11.45



「馬來西亞亞齊省長、日喀則駐紮」一名商界高級人物星期一說，因為與共產黨有接觸而被捕的兩名前副部長，是該國政府中「最珍貴」的資產。

根據亞齊總統府發言人說，該兩名前副部長，是該國政府中「最珍貴」的資產。及親政黨總統府秘書長說，該兩名前副部長，是該國政府中「最珍貴」的資產。

拉曼說：「他們的行動受到美國的空軍訓練的影響，骨牌理論認為，如果越南落在共產黨手中，則其他東南亞國家包括馬來西亞在內，落在共產黨手上就是遲早之事。」

拉曼說：「十分重視此一理論，在越南全境落入共產黨手中之後，立即行動，以圖阻遏中共勢力乘機擴展。」

馬來西亞運用國際安全法將二人無審判而囚禁。他們在獄中曾與共產黨活動，並與此間蘇俄大使館有聯繫。

【巴黎廿日美聯社電】美國國務卿范斯星期一提出一項有限度的縮減貧富國家之間的經濟缺口的計劃，和該國確切的解決方案，須要進一步的談判。

范斯在他向廿七國代表發表的演辭中，

會議至日後才再舉行，步，和當會議完成之後，他並且說，這是工業化國家最近，這是我將要表明，我們國家希望，這項會議是否成功的一項決定。

范斯說：「作為第一」。

北對話應繼續舉

羅軍深入莫三鼻給  
毀三黑人游擊營地

【索爾斯堡廿日美聯社電】軍方宣佈，羅德島的追捕行動，摧毀最少三個黑人游擊隊

續他們多日來深入莫三鼻給的追捕行動，摧毀最少三個黑人游擊隊

三版  
前相行

莫三鼻給政府電台說：「這次襲擊是空前最大的一次。增援部隊正趕往該區。羅德西亞聲稱打落二架寇德西亞戰機，但索爾斯堡軍事當局却對該項報導矢口否認。」

在這次追捕行動中，最少有廿八個羅德西亞民族主義游擊隊被殺，但羅德西亞軍隊傷亡情況則未見發表。這是

坡被河沿岸的二個游擊隊營地。

索爾斯堡白人政府於此  
一年內承認逃入莫三鼻  
給境內進行襲擊的第三  
次。相信這種逼則行動  
是意圖肅清來自莫三鼻  
給之游擊活動。

泰恩說，大部分死者顯  
係因窒息而死，祇有二  
十二具屍體被燒至面目  
模糊，難以辨認。

【肯特基州，南門三  
十路波社電】比華利  
夜總會於星期六日發生  
大火，燒去一大堆碎片，才能獲救。  
死亡數字。一些官員稱，昨  
日他們進入夜總會時，發  
現有四十五具屍體被燒  
在入口處。

火場一隅。作

An aerial photograph of the MGM Grand Hotel & Casino complex in Las Vegas. The image shows the large, sprawling hotel building with various rooms and structures labeled with white text boxes. The labels include: "Cabaret Room", "Stage", "Garden Rooms", "Empire Room", "Main Dining Room", "Zebra Room", "Venetian Rooms", "Bar", and "Entrance". The hotel is situated on a hillside, and the surrounding area is visible, including some parking lots and other buildings.

「莫斯科卅一日法新電」俄特佈里加利亞夫說：在彼得堡共產黨中央委員會與西方國家所締結的盟約，已遭指責中共加入這一連串的警告，這個俄國又重申與中共關係正常化的立場。

「我們要與中共保持睦鄰的關係，但我們反對蘇聯與整個世界和平的機會。」

斯大林的發言人尼羅夫說：現在再來談這就過遲了，現在再來談也遲了。且正在復興中。

據，警方一位發言者說，沒有發現任何可疑的人，死難人士的親友在附近一個臨時停柩的地點等候。

當地的驗屍官吏表示死者係被槍殺。

的緊張局勢和說：「都是可怕的和冒險性計劃，我們必須談判和必將予以對付。」他又抨擊西方國家「他們不願現實地，重慶危機時期的論證和走向軍備競賽不很很，這都是西方國的政策。」

之間的關係，是須要雙方努力的。」

他的說，「中興刻正經一個困難時期，這當然一個因難時期，地位會有影響。」布魯齊聲反對人士，「金國使中（共）俄關係陷於僵局，而在緊要的時候與蘇俄合作與強化的政策。」

這次宴會的主賓，是保加利亞國家元首及保共項目議長夫，他於向荷魯致辭時說：「保加利亞政府，將繼續執行與加強的與蘇俄合作與強化的政策。」

荷蘭

屍體，已有一百二十人，被八人認出，尚有十五具未有人認領

[illegible][illegible]

# 四十四人罹難

屍體總數將達三百。我們仍未清楚，全地面都一百七十哩，科達克以是瓦礫碎片，我們要移一南一千哩。

準備放棄該點要求的。然而槍手們始終堅持釋放已在獄中的廿一名同伴的要求。

如荷蘭當局接納這項要求，則在火車上劫持

着五十五名人員和仍在學校中劫持四名教師的兩男恐怖分子將與獲釋的恐怖分子同時離開蘭。

現由，紅藍紅點，或說成爲由惡毒所致者，即代醫家稱爲「惡毒血毒」之癰腫，而皮膚病狀，經眼鼻口及男女生殖器諸紅點，世人多誤認爲「現毒瘡」，世人多誤認爲「現毒瘡」，世人多誤認爲「現毒瘡」。

女男 癰疽狀症毒病

# 疾惡癬

瘡疥、濕疹、皮膚瘙癢、汗斑、頭屑、脫髮及血熱、丹毒、惡瘡、痔瘡、或現諸面皰，或發於腋股間，皆由惡菌侵染，非他藥所能及。普通藥可治，今幸德國聖醫哥羅爾博士科學成功，破天荒新發明唯一內服特效斷根聖藥。

## 普士蔓

歷次西國各大醫院實驗，最見白

粒紅瘡毒現隱

# 星救

癰疽疔毒之患者，遍千萬人，其根治結果，爲直達血脈深入病竈，殺絕竈菌，一面清血救元固本；另一方面經細菌破壞之組織，可使迅速重生，故能恢復本來面目，病者體面與財，曾服各藥及屢醫無效者，唯用本藥方可保證速癒斷根。

本藥毫無副作用，一切切實。

\_\_\_\_\_

提防影射  
認明商標

# Fiesta Filipina

## 菲律賓 七天特級豪華貴賓團 \$1290.

出發日期：

6月 8, 14, 20, 26  
7月 2, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26  
8月 1, 7, 13, 19, 22, 25, 28, 31  
9月 3, 6, 12, 18, 24, 30  
10月 3, 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30  
11月 2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29  
12月 2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 29

### 本團特點

- \* 航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構特別聯合贊助，無論食、住、行，都均勝一籌。
- \* 酒店及一切交通全年預先定妥，絕有臨時更改之散。
- \* 行程精心策劃，盡善盡美，保證絕無舟車勞頓之苦。
- \* 超值豪華享受，四晚不同情調夜總會，當盡佳精美酒飲賞各類表演節目。
- \* 每晚均為團員安排餘興節目。
- \* 嚴格訓練之經驗領隊隨團服務。
- \* 聘請菲律賓旅遊局認可之導遊沿途粵語講解。
- \* 出發前茶點招待，詳述當地之一切風土人情。

附註：報名前請參閱其旅行團作一比較。

Manila Garden Hotel

馬尼拉花園大酒店 141 HOTEL SYSTEM 日航酒店系統

PINES HOTEL  
發達松園大酒店

TROPICAL PALACE  
夏宮假日大酒店

\* 聯合贊助 \*

### 第一天 香港—馬尼拉

下午由經驗豐富領隊陪同乘噴射客機往馬尼拉，下榻馬尼拉花園大酒店。

### 第二天 市區近郊—大谷地(火山湖)—蘇魯夜總會

遊覽聖地牙哥古堡，古園牆城，華僑義山，聖湯姆士大學，國父博物館，黎黎公園，大谷地火山湖等等。晚宴蘇魯夜總會(民族歌舞表演)，下榻花園大酒店。

### 第三天 馬尼拉—碧瑤—肯尼夜總會

乘國內航機往碧瑤避暑勝地，遊覽萬宮宮，碧瑤公園，高山族村落，聖路易修女學校，購買價廉物美之銀器首飾飾皿，下午騎馬，划船，往市集購買土產紀念品，各適其適。晚宴「肯尼」夜總會(高山族歌舞表演)。下榻松園大酒店。

### 第四天 碧瑤—馬尼拉—艾蘭迪—燒烤營火舞會

乘國內航機返馬尼拉往艾蘭迪渡假勝地，參加各類康樂活動，策馬，划船，游泳，高爾夫球，網球，乘馬車，芬蘭浴，按摩及蘇魯娛樂等等。晚上在泳池畔舉行燒烤營火舞會，欣賞大溪地土風舞，泳衣時裝表演及著名樂隊演奏南島音樂，翩翩起舞。下榻夏宮假日大酒店。

### 第五天 艾蘭迪—百勝灘—海上賭場

百勝灘乘獨木舟，激急流激，驚險刺激，令你畢生難忘。晚餐後自由參加往海上賭場參觀。下榻花園大酒店。

### 第六天 馬尼拉—菲島文化村—EDUARDO'S夜總會

參觀菲律賓文化村或稱「千島縮影」規模龐大，媲美曼谷之玫瑰花園，及搭乘菲島獨有七彩繽紛之花車。晚宴設於全菲最高級之EDUARDO'S夜總會並欣賞國際表演節目，團員可繼續留夜總會內選擇舞伴跳舞至深夜。下榻花園大酒店。

### 第七天 馬尼拉—香港

自由活動購買土產紀念品，下午由領隊陪同乘噴射客機於傍晚安抵香港。

\*\*\* 請向下列各大旅行社報名查詢 \*\*\*

### 銅鑼灣

### 旺角

### 香港 中環

#### 海外旅遊機構

皇后大道中35號商業大廈102室  
電話：5-246196-7 5-233847

#### 安全旅遊社

德忌利士街12號3樓 業豐大廈208室  
電話：5-222822 5-222851

#### 萬邦旅行社

軒尼詩道458號金聯商業中心  
1401室 電話：5-763344-5

### 九龍 尖沙咀

#### 永達旅遊公司

彌敦道92-94號華敦大廈8樓B2室  
電話：3-679161-2 3-679163-4

#### 榮泰旅遊

彌敦道729號地下  
電話：3-960384 3-943256

#### 快意旅遊

彌敦道570號基利商業大廈1501室  
電話：3-301277 3-301278

#### 金龍旅遊有限公司

相庇利街12號萬安大廈4樓  
電話：5-431255-7

#### 安時旅遊公司

德輔道中40號通明大廈501室  
電話：5-229779 5-228511

#### 三星旅遊公司

皇后大道中99-103號德成行商業大廈  
21樓 電話：5-441433 5-441413

#### 駿達旅遊有限公司

洛克道53號占飛大廈9樓A座  
電話：5-271818 5-281338

#### 康泰旅行社

彌敦道23-25號瑞興大廈12樓1103室  
電話：3-676111-2 3-676503

#### 怡樂遊覽社

海防道34號寶豐大廈6樓D座  
電話：3-680022 3-682727

#### 高富旅行社

登打士街56號柏格商業大廈中心  
1210室 電話：3-309287-9

#### 迅興旅遊公司

南京街8-20號德惠行1206室  
電話：3-304409 3-304643

#### 香港假日旅遊有限公司